

BAMBA

IONICARE POWER&GO

Secador de pelo / Hair dryer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	23
Veiligheidsvoorschriften	28
Instrukcje bezpieczeństwa	32
Bezpečnostní pokyny	36

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	40
2. Antes de usar	40
3. Funcionamiento	40
4. Limpieza y mantenimiento	42
5. Especificaciones técnicas	43
6. Reciclaje de electrodomésticos	43
7. Garantía y SAT	44
8. COPYRIGHT	45

INDEX

1. Parts and components	46
2. Before use	46
3. Operation	46
4. Cleaning and Maintenance	48
5. Technical specifications	49
6. Disposal of old electrical appliances	49
7. Technical support and warranty	50
8. COPYRIGHT	51

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	52
2. Avant utilisation	52
3. Fonctionnement	52
4. Nettoyage et entretien	54
5. Spécifications techniques	55
6. Recyclage des électroménagers	55
7. Garantie et SAV	56
8. COPYRIGHT	57

INHALT

1. Teile und Komponenten	58
2. Vor dem Gebrauch	58
3. Bedienung	58
4. Reinigung und Wartung	60
5. Technische Spezifikationen	61
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	61
7. Garantie und Kundendienst	62
8. COPYRIGHT	63

INDICE

1. Parti e componenti	64
2. Prima dell'uso	64
3. Funzionamento	64
4. Pulizia e manutenzione	66
5. Specifiche tecniche	67
6. Riciclaggio di elettrodomestici	67
7. Garanzia e SAT	68
8. COPYRIGHT	69

ÍNDICE

1. Peças e componentes	70
2. Antes de usar	70
3. Funcionamento	70
4. Limpeza e manutenção	72
5. Especificações técnicas	73
6. Reciclagem de eletrodomésticos	73
7. Garantia e SAT	74
8. COPYRIGHT	75

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	76
2. Voor u het toestel gebruikt	76
3. Werking	76
4. Schoonmaak en onderhoud	78
5. Technische specificaties	79
6. Recyclage van huishoudtoestellen	79
7. Garantie en technische ondersteuning	80
8. COPYRIGHT	81

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	82
2. Przed użyciem	82
3. Funkcjonowanie	82
4. Czyszczenie i konserwacja	84
5. Specyfikacja techniczna	85
6. Recykling sprzętu AGD	85
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	86
8. COPYRIGHT	87

OBSAH

1. Části a složení	88
2. Před použitím	88
3. Fungování	88
4. Čištění a údržba	90
5. Technické specifikace	91
6. Recyklace elektrospotřebičů	91
7. Záruka a technický servis	92
8. COPYRIGHT	93

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

- Este dispositivo está exclusivamente diseñado para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Asegúrese de que tanto las entradas como las salidas de aire no están bloqueadas. En caso de que se bloqueen, el dispositivo activará el sistema de protección contra sobrecalentamiento.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo. Si va a utilizar el dispositivo en un cuarto de baño, asegúrese de desconectarlo de la toma de corriente siempre para evitar que se moje.
- PRECAUCIÓN: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u

otros recipientes que contengan agua.

- No utilice el difusor a la vez que el ajuste de temperatura máxima durante mucho tiempo.
- No introduzca objetos metálicos por la rejilla trasera, por las entradas o salidas de aire para evitar descargas eléctricas.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.



- Evite el contacto entre el dispositivo y la cara, el cuello y el cuero cabelludo.
- No deje el dispositivo sobre ninguna superficie mientras está en funcionamiento.
- No utilice el dispositivo para secar pelucas ni pelo artificial.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con

edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el

usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This device is indented for household

use only. Do not use for industrial or commercial purposes.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Check the power cord regularly for

visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked. If they are blocked, the device will activate the overheat protection system.
- Turn off and unplug the device from the power supply immediately after use. In

case it is used in a bathroom, make sure to unplug it immediately after use to prevent it from getting wet.

- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other vessels containing water.
- Do not use the diffuser with maximum temperature for long periods of time.
- Do not introduce metallic objects through



the back grid or air inlets to avoid electric shocks.

- Do not wind the cord around the device.
- Do not allow the appliance to come into contact with your face, neck or scalp.
- Do not leave the appliance on any surface while it is operating.
- Do not use the appliance to dry wigs, fake hair or animal hair.
- The appliance is not intended to be used

by children under the age of 8.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à

terre.

- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains

complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Assurez-vous que l'entrée comme la sortie d'air ne soient pas bloquées. Si

elles sont bloquées, l'appareil active le système de protection contre les surchauffes.

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'avoir utilisé. Si vous allez l'utiliser dans une salle de bain, assurez-vous de toujours le débrancher de la prise de courant et d'éviter de le mouiller.
- **PRÉCAUTION** : n'utilisez pas cet appareil

près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- N'utilisez pas le diffuseur avec la température maximale pendant longtemps.
- N'introduisez pas d'objets métalliques dans la grille arrière, l'entrée ni la sortie d'air pour éviter des décharges électriques.



- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
 - Évitez le contact entre l'appareil et le visage, le cou et le cuir chevelu.
 - Ne laissez l'appareil sur aucune surface lorsqu'il est en fonctionnement.
 - N'utilisez pas l'appareil pour sécher des perruques ni des cheveux artificiels.
 - L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le

produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen

Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Nutz.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in

Berührung mit Wasser kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

- Stellen Sie sicher, dass sowohl die Luftein- als auch die Luftauslässe nicht blockiert sind. Im Falle einer Blockierung aktiviert das Gerät das Überhitzungsschutzsystem.
- Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer benutzen wollen, ziehen Sie unbedingt den Stecker aus der Steckdose, damit es nicht nass wird.
- VORSICHTSMASSNAHME: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie den Diffusor nicht über einen längeren Zeitraum gleichzeitig mit



der maximalen Temperatureinstellung.

- Führen Sie keine Metallgegenstände durch das hintere Gitter, die Lufteinlässe oder -auslässe ein, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Rollen Sie das Kabel um das Gerät nicht auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Gesicht, Hals und Kopfhaut.
- Lassen Sie niemals das Gerät auf eine

Oberfläche, solange es in Betrieb ist.

- Das Gerät darf nur für menschliche Haare verwendet werden. Nicht für Tiere oder Perücken und Toupets aus synthetischem Material.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen,

sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini commerciali o industriali.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Verificare che sia l'entrata che l'uscita dell'aria non siano bloccate. Nel caso in cui si bloccassero, il prodotto attiverà il sistema di protezione contro il surriscaldamento.
- Spegnere e scollegare l'apparato dalla presa della corrente immediatamente dopo l'uso. Se si utilizza il prodotto in bagno, verificare di scollegarlo dalla presa della corrente per evitare che si possa bagnare.
- PRECAUZIONE: Non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.

- Non utilizzare il diffusore per molto tempo a temperatura massima.
- Non introdurre oggetti metallici dalla griglia posteriore, dall'entrata o dall'uscita dell'aria per evitare scariche elettriche.
- Non arrotolare il cavo attorno al prodotto.
- Evitare il contatto tra l'asciugacapelli e il viso, il collo o il cuoio capelluto.
- Non lasciare il dispositivo su nessuna



- superficie mentre è in funzionamento.
- Non utilizzare il prodotto per asciugare parrucche o capelli sintetici.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.
- Questo prodotto può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto

sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e manutenzione dell'apparato non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessario

sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Certifique-se de que tanto a entrada como a saída de ar não estão bloqueadas. Em caso de que se bloqueiem, o produto ativará o sistema de proteção contra aquecimento excessivo.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica imediatamente depois de ser usado. Se for usar o dispositivo numa casa de banho, certifique-se de desligar da corrente elétrica sempre para evitar risco de eletrocussão.
- ATENÇÃO: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

- Não utilize o difusor ao mesmo tempo que o ajuste de temperatura máxima durante muito tempo.
- Não introduza objetos pela grade traseira, pelas entradas ou saídas de ar para evitar descargas elétricas.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.
- Evite o contacto entre o dispositivo e a cara, pescoço e o couro cabeludo.
- Não deixe o dispositivo sobre nenhuma



- superfície enquanto estiver em funcionamento.
- Não utilize o dispositivo para secar perucas nem cabelo artificial.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com

falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendemos perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Supervisione as crianças para se

certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.

- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker

aanraakt of het toestel inschakelt.

- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat zowel de luchtingang als de luchtuitgang niet geblokkeerd zijn. In het geval dat de uitgangen geblokkeerd zijn, dan zal het apparaat

het beschermingssysteem tegen oververhitting activeren.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact direct na gebruik. Als u het toestel gebruikt in de badkamer trek altijd de stekker uit het stopcontact om te vermijden dat het nat wordt.
- LET OP: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels

of andere vaten die water bevatten.

- Gebruik de diffuser niet samen met de maximale temperatuur gedurende een lange tijd.
- Steek geen metalen objecten in het achterste rooster, in de ingangen of de luchtuitgangen om elektrische schokken te vermijden.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.



- Breng het apparaat niet in contact met uw gezicht, nek en hoofdhuid.
- Leg het apparaat niet op een oppervlak als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet om pruiken of haarextensions te drogen.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met

verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Upewnij się, że wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane. W przypadku ich zablokowania urządzenie aktywuje system ochrony przed przegrzaniem.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego natychmiast po użyciu. Jeśli zamierzasz używać urządzenia w łazience, pamiętaj, aby zawsze odłączać je od gniazdka elektrycznego, aby uniknąć zamoczenia.
- UWAGA: Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów lub innych pojemników zawierających wodę.

- Nie używaj dyfuzora jednocześnie z ustawieniem maksymalnej temperatury przez długi czas.
- Nie wprowadzaj metalowych obiektów przez tylną kratkę, przez wejście lub wyjście powietrza, aby uniknąć wyładowań elektrycznych.
- Nie owijaj kabla wokół urządzenia.
- Unikaj kontaktu urządzenia z twarzą, szyją i skórą głowy.
- Podczas pracy nie należy pozostawiać urządzenia na żadnej powierzchni
- Nie używaj urządzenia do suszenia peruk, sztucznych włosów ani sierści zwierzęcej.
- Urządzenia nie powinny używać dzieci w wieku od 0 do 8 lat.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych

zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub poinstruowanymi w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro

domácí využití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.

- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Pravidelně přístroj kontrolujte, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního

technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

- Zkontrolujte, jestli vstup/výstup vzduchu není zablokován. V případě, že se zablokuje, přístroj aktivuje systém ochrany proti přehřátí.
- Po skončení používání se ujistěte, že přístroj je vypnutý a vypojený ze sítě elektrické energie. Pokud budete přístroj používat v koupelně, ujistěte se, že je

odpojený od sítě elektrické energie a zabraňte tomu, aby se namočil.

- POZOR: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Nepoužívejte difuzér s maximální teplotou po dlouho dobu.
- Abyste zabránili elektrickému výboji, zabraňte vniknutí kovových předmětů



- zadní mřížkou nebo vývody vzduchu.
- Neomotávejte kabel kolem přístroje.
 - Vyhněte se kontaktu přístroje a tváře, krku a vlasové pokožky.
 - Nenechávejte přístroj na žádném povrchu, pokud je zapnutý.
 - Nepoužívejte přístroj k sušení paruk ani umělých vlasů.
 - Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut odpovídající dohled nebo instrukce týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou související nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět

- uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Concentrador
2. Ionizador
3. Botón golpe de aire frío
4. Selector de velocidad y de temperatura
5. Anilla para colgar
6. Asa plegable
7. Bolsa de transporte

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos y, si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

3. FUNCIONAMIENTO

El secador de pelo emite iones, los cuales protegen tanto el pelo como la piel, aportan brillo y sellan la cutícula del cabello para un cuidado total durante su uso.

ESPAÑOL

- Lave y acondicione el cabello.
- Seque el exceso de agua y humedad con una toalla y peine el cabello.
- Instale el concentrador en la parte frontal del secador.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente.
- Utilice el selector de velocidad y temperatura para seleccionar los ajustes deseados:
- 3- Velocidad turbo/temperatura máxima.
- 2- Velocidad turbo/temperatura media.
- 1- Velocidad baja/temperatura baja.

Fig. 2

Función de golpe frío

- Esta función se activa pulsando el botón de golpe de aire frío. El secador comenzará a producir aire frío. Mantenga el botón pulsado mientras utilice la función y suéltelo una vez haya finalizado.
- Cuando haya acabado de utilizar el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- Deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.

Advertencia

El producto se apagará de forma automática al sobrecalentarse. Si esto ocurre, desconéctelo de la toma de corriente y deje

que se enfríe durante unos minutos. Antes de encenderlo de nuevo, asegúrese de que no hay pelusas, pelos ni otros objetos bloqueando la rejilla de la entrada de aire.

Función de plegado

Este modelo de secador incorpora la función de plegado. Doble el secador empujando el asa hacia adentro y disfrute de un transporte y almacenaje más cómodo.

Fig. 3

Consejos

Para aumentar el volumen natural del cabello o para realzar los rizos, mantenga el dispositivo en posición vertical mientras lo utiliza.

Fig. 4

Advertencia

La laca contiene sustancias inflamables, no la utilice a la vez que utiliza el dispositivo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo o repararlo.
- Utilice un paño suave y húmedo con un poco de agua para limpiar la superficie del producto.
- Seque cuidadosamente el dispositivo con papel absorbente después de limpiarlo.
- Limpie la suciedad y los pelos que puedan bloquear la rejilla, la

ESPAÑOL

entrada o la salida de aire de forma periódica.

Fig. 5

- No sumerja el dispositivo en agua ni lo moje por dentro al limpiarlo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04327

Producto: Bamba IoniCare Power&Go

Potencia: 2000-2400 W

Voltaje y frecuencia: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de

materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

ESPAÑOL

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos, diseños, fotografías e ilustraciones de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Concentrator
2. Ioniser
3. Cool shot button
4. Speed and temperature selector
5. Hanging ring
6. Folding handle
7. Transport pouch

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging material. Save the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Cecotec official Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

This hair dryer releases ions, which protect hair, skin and seal cuticles for a total care of your hair during use.

- Wash and condition your hair.

ENGLISH

- Dry it with a towel and comb it.
 - Assemble the concentrator onto the hair dryer's front part.
 - Plug the device into a power supply.
 - Use the speed and temperature selector to set the desired settings.
 - 3- Turbo speed/Maximum temperature.
 - 2- Turbo speed/Medium temperature.
 - 1- Low speed/Low temperature.
- Fig. 2

Cool shot function

- This function is activated by pressing the cool shot button once. The hair dryer will start producing cool air. Hold down

the button for the time you want to use the function, release it when you have finished.

- Once you have finished using the device, switch it off and unplug it from the power supply.
- Allow it to completely cool down before cleaning or storing it.

Warning

If the product suffers overheating, it will automatically turn off. In this case, unplug it from the power supply and allow it to cool down for a few minutes. Before turning it back on, make sure there are no fluffs, hair or other objects blocking the grid or air inlet.

Folding function

This hair dryer features folding function. Fold the hair dryer pushing the handle inwards and transport it or store it easily.

Fig. 3

Tips

To increase natural hair volume or enhance curls, keep the device in an upright position as you use it.

Fig. 4

Warning

Hairspray contains inflammable substances. Do not use it while using the device.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and unplug the product from the power supply before cleaning or repairing it.
- Use a soft damp cloth with some water to clean the product's surface.
- Dry thoroughly the device with tissue paper after cleaning it.
- Clean the dust and hair that may block the grille, air inlet or outlet periodically.

Fig. 5

- Do not immerse the appliance in water and do not expose it to water while cleaning it.

ENGLISH

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04327

Product: Bamba IoniCare Power&Go

Power: 2000-2400 W

Voltage and frequency: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with

the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the Cecotec official Technical

Support Service.

- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

ENGLISH

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts, designs, photographs and illustrations in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Embouts concentrateurs
2. Ioniseur
3. Bouton Jet d'air froid
4. Sélecteur de vitesse et de température
5. Anneau de suspension
6. Poignée pliable
7. Sac de voyage

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants sont bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

3. FONCTIONNEMENT

Le sèche-cheveux émet des ions qui protègent les cheveux comme la peau. Ils permettent plus de brillance et scellent la cuticule du

FRANÇAIS

cheveu pour un soin total pendant utilisation.

- Lavez vos cheveux et appliquez du démêlant sur eux.
 - Séchez l'excès d'eau et d'humidité avec une serviette puis brossez-vous les cheveux.
 - Installez l'embout concentrateur sur l'avant du sèche-cheveux.
 - Branchez l'appareil sur une prise de courant.
 - Utilisez le sélecteur de vitesse et de température pour sélectionner les réglages souhaités.
 - 3 – Vitesse Turbo/température maximale.
 - 2 – Vitesse Turbo/température moyenne.
 - 1 – Vitesse et température faibles.
- Img. 2

Fonction Air froid

- Activez cette fonction en appuyant sur le bouton de l'air froid. Le sèche-cheveux commence alors à produire de l'air froid. Maintenez le bouton appuyé pendant que vous utilisez cette fonction puis relâchez-le lorsque vous avez fini.
- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Avertissement

Si l'appareil surchauffe, il s'éteint automatiquement. Si cela arrive, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir

pendant quelques minutes. Avant de le rallumer, assurez-vous qu'il n'y ait pas de bouloches, cheveux ni autres objets bloqués dans la grille de l'entrée d'air.

Fonction Pliable

Ce modèle incorpore une fonction qui vous permet de le plier. Pliez le sèche-cheveux en appuyant sur la poignée et profitez d'un transport et stockage plus pratique.

Img. 3

Conseils

Pour augmenter le volume naturel des cheveux ou pour mettre en valeur des boucles, maintenez l'appareil verticalement lorsque

vous l'utilisez.

Img. 4

Avertissement

La laque contient des substances inflammables, ne l'utilisez pas en même temps que l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Utilisez un chiffon propre et humide avec un peu d'eau pour nettoyer la surface de l'appareil.

FRANÇAIS

- Séchez soigneusement l'appareil avec du papier essuie-tout après l'avoir nettoyé.
- Nettoyez périodiquement la saleté et les cheveux qui peuvent s'être bloqués dans la grille, l'entrée ou la sortie d'air.

Img. 5

- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau et ne mouillez pas l'intérieur lorsque vous le nettoyez.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04327

Produit : Bamba IoniCare Power&Go

Puissance : 2000-2400 W

Voltage et fréquence : 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Fabriquée en Chine | Conçue en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent

avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme

indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication

FRANÇAIS

pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes, conceptions, photographies et illustrations de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

1. Styling-Düse
2. Ionisator
3. Taste für Kaltluftgebläse
4. Geschwindigkeit- und Temperaturregler
5. Geräthalter
6. Klappbarer Stiel
7. Tragetasche

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und, wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Der Haartrockner erzeugt Ionen, die das Haar und die Haut schützen, den Glanz der Haare steigern und die Haarkutikula für eine totale Pflege versiegeln.

DEUTSCH

- Waschen und Konditionieren Sie das Haar.
 - Trocknen Sie überschüssiges Wasser und Feuchtigkeit mit einem Handtuch ab und kämmen Sie das Haar.
 - Setzen Sie die Styling-Düse in den vorderen Teil des Haartrockners ein.
 - Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
 - Benutzen Sie den Geschwindigkeit- und Temperaturregler, um die gewünschten Einstellungen auszuwählen:
 - 3- Turbogeschwindigkeit/Maximale Temperatur.
 - 2- Turbogeschwindigkeit/Mittlere Temperatur.
 - 1- Turbogeschwindigkeit/Niedrige Temperatur.
- Abb. 2

Kalter Stoß- Funktion

- Diese Funktion wird durch Drücken der Kühlstufe-Taste aktiviert. Der Haartrockner wird kalte Luft anfangen zu erzeugen. Halten Sie die Taste gedrückt während Sie diese Funktion benutzen und lassen Sie sie zum Stoppen los.
- Nach der Verwendung des Gerätes schalten Sie es aus und trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch von der Stromversorgung.
- Vor der Reinigung oder Lagerung vollständig abkühlen lassen.

Hinweis:

Das Gerät wird sich bei Überhitzung automatisch ausschalten. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus der Steckdose und lassen

Sie ihn einige Minuten abkühlen. Bevor Sie es wieder einschalten, vergewissern Sie sich, dass das Gerät Sie es von Haaren oder Flusen stets frei ist.

Zusammenklappen Funktion

Dieses Modell verfügt über einer Funktion zum Klappen. Klappen Sie den Haartrockner zussamen, indem Sie den Stiel nach hineinschieben und genießen einen bequemen Transport und Lagerung.

Abb. 3

Ratschläge

Um die natürliche Haarvolumen des Haares zu steigern oder die

Locken zu verbessern, halten Sie das Gerät aufrecht, solange Sie es benutzen.

Abb. 4

Hinweis:

Der Haarlack enthält brennbare Stoff, benutzen Sie ihn nicht, wenn sie das Gerät benutzen.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder reparieren.
- Verwenden Sie ein glattes, feuchtes Tuch mit ein bisschen

DEUTSCH

Wasser, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.

- Trocknen Sie das Gerät mit saugfähigem Papier nach der Reinigung vorsichtig ab.
- Befreien Sie das Gerät regelmäßig von Schmutz und Haare, die das Gitter, Lufteinlass und Auslass blockieren könnten.

Abb. 5

- Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser und befeuchten Sie es nicht beim Reinigen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 04327

Produkt: Bamba IoniCare Power&Go

Leistung: 2000-2400 W

Spannung und Frequenz: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu

optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden, wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.

DEUTSCH

- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falschen Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten, Entwürfen, Fotos und Abbildungen in diesem Handbuch liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

1. Concentratore
2. Ionizzatore
3. Tasto del getto d'aria fredda
4. Selettore della velocità e della temperatura
5. Anello per appendere
6. Manico pieghevole
7. Borsa da trasporto

2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola.
- Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza di alcuna o di danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

L'asciugacapelli emette ioni, che proteggono sia i capelli che la pelle, forniscono brillantezza e chiudono la cuticola del capello

ITALIANO

per una cura totale durante il suo uso.

- Lavare e applicare il balsamo sui capelli.
- Asciugare l'eccesso d'acqua e umidità con un asciugamano e pettinare i capelli.
- Installare il concentratore sulla parte anteriore dell'asciugacapelli.
- Collegare il dispositivo alla presa della corrente.
- Utilizzare il selettore della velocità e temperatura per selezionare le impostazioni desiderate:
- 3- Velocità Turbo/Temperatura massima
- 2- Velocità Turbo/Temperatura media
- 1- Velocità bassa/temperatura bassa

Fig. 2

Funzione del getto d'aria fredda

- Questa funzione si attiva premendo una volta il tasto del getto d'aria fredda. L'asciugacapelli comincerà a produrre aria fredda. Tenere premuto il tasto mentre si usa la funzione, e rilasciarlo una volta terminato.
- Una volta terminato di usare l'asciugacapelli, spegnerlo e scollegarlo dalla presa della corrente.
- Lasciare raffreddare completamente prima di pulirlo o conservarlo.

Avvertenza

Il prodotto si spegnerà automaticamente quando si surriscalda. Se questo dovesse succedere, scollegarlo dalla presa della corrente

e lasciare raffreddare per alcuni minuti. Prima di accenderlo di nuovo, verificare che non ci siano pelucchi, capelli nè altri oggetti bloccati nella griglia di entrata dell'aria.

Funzione pieghevole

Questo modello di asciugacapelli incorpora la funzione pieghevole. Piegare l'asciugacapelli spingendo con mano verso l'interno per un trasporto e conservazione più comodi.

Fig. 3

Consigli

Per aumentare il volume naturale dei capelli o per creare ricci, mantenere il prodotto in posizione verticale durante l'uso.

Fig. 4

Avvertenza

la lacca contiene sostanze infiammabili, non utilizzare assieme al prodotto.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo o ripararlo.
- Utilizzare un panno morbido e inumidito con un po' d'acqua per pulire la superficie del prodotto.
- Asciugare con attenzione il prodotto con carta assorbente dopo la pulizia.
- Pulire periodicamente lo sporco e i capelli che possano

ITALIANO

bloccare la griglia, l'entrata o l'uscita dell'aria.

Fig. 5

- Non immergere l'asciugacapelli in acqua nè bagnare l'interno dello stesso per pulirlo.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento di prodotto: 04327

Prodotto: Bamba IoniCare Power&Go

Potenza: 2000-2400 W

Tensione e frequenza: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di ApparatI Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali.

Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo,

ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata

per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi

altra mancanza attribuibile al consumatore.

- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

ITALIANO

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi, disegni, fotografie e illustrazioni di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, immagazzinato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig.1

1. Concentrador
2. Ionizador
3. Botão de jato de ar frio
4. Seletor de velocidade e temperatura
5. Anilha para pendurar
6. Asa dobrável
7. Bolsa de transporte

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa.
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

O secador de cabelo emite iões que protegem tanto o cabelo como a pele e dão brilho e selam a cutícula do cabelo para um cuidado total durante o seu uso.

PORTUGUÊS

- Lave e acondicione o cabelo.
- Seque o excesso de água e humidade com uma toalha e penteie o cabelo.
- Instale o concentrador na parte frontal do secador.
- Conecte o aparelho à corrente elétrica.
- Utilize o seletor de velocidade e temperatura para selecionar os ajustes desejados:
- 3- Velocidade Turbo/temperatura máxima
- 2- Velocidade Turbo/temperatura média
- 1- Velocidade baixa/temperatura baixa

Fig. 2

Função de jato de frio

- Esta função se ativa pressionando o botão de jato de ar frio. O seletor começará a produzir ar frio. Mantenha o botão pressionado enquanto utilizar a função e solte uma vez que tenha finalizado.
- Quando tenha acabado de usar o dispositivo, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- Deixe que arrefeça completamente antes de o limpar ou guardar.

Advertência

o produto desligará de forma automática ao aquecer excessivamente. Se isso passar, desconecte da corrente elétrica

e deixe que arrefeça durante uns minutos. Antes de voltar a ligar, certifique-se de que não existem pelos nem outros objetos bloqueando a grade de entrada de ar.

Função dobrável

Este modelo de secador contém a função dobrável. Dobre o secador empurrando a asa para dentro e desfrute de um transporte e armazenagem mais confortável.

Fig. 3

Conselhos

Para aumentar o volume natural do cabelo ou para realçar os caracóis, mantenha o dispositivo na posição vertical enquanto

estiver em uso.

Fig. 4

Advertência

a laca contém substâncias inflamáveis, não use ao mesmo tempo que usar o secador.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de o limpar ou reparar.
- Utilize um pano suave e húmido com um pouco de água para limpar a superfície do produto.

PORTUGUÊS

- Seque cuidadosamente o produto com papel absorvente depois de o limpar.
- Limpe periodicamente a sujidade e o cabelo que possa bloquear a grelha, a entrada ou a saída de ar.

Fig. 5

- Não submerja o produto em água nem o molhe por dentro para limpar.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 04327

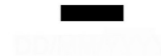
Produto: Bamba IoniCare Power&Go

Potência: 2000-2400 W

Tensão e frequência: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e

no ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e

como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço

PORTUGUÊS

de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos, desenhos, fotografias e ilustrações deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Concentrator
2. Ionizer
3. Knop voor koude lucht
4. Snelheids- en temperatuurskeuzeschakelaar
5. Ophangring
6. Opvouwbaar handvat
7. Transporttas

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele verpakking.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec.

3. WERKING

De haardroger geeft ionen af die zowel het haar als de huid beschermen, voor glans zorgen en de haarschubben sluiten voor een volledige verzorging als u deze haardroger gebruikt.

NEDERLANDS

- Was het haar met shampoo en verzachter
 - Droog het haar met een handdoek en borstel het haar.
 - Installeer het mondstuk op de voorkant van de haardroger.
 - Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
 - Gebruik de snelheids- en temperatuurknop om de gewenste instellingen te kiezen:
 - 3 - Turbo snelheid/maximale temperatuur.
 - 2 - Turbo snelheid/gemiddelde temperatuur.
 - 1 - Lage snelheid/lage temperatuur.
- Fig. 2

Koude luchtfunctie

- Deze functie kan geactiveerd worden door de koude luchtknop

in te drukken. De haardroger zal beginnen met koude lucht blazen. Houd de knop ingedrukt om deze functie te gebruiken. Laat de knop los als u de functie wilt deactiveren.

- Wanneer u klaar bent met het gebruik van het apparaat, schakelt u het uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Laat het toestel volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.

Waarschuwing

Het product zal automatisch uitschakelen bij oververhitting. In dit geval, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voor enkele minuten. Controleer voordat u het toestel opnieuw inschakelt of de luchtcirculatie niet geblokkeerd is door pluizen, haar of andere voorwerpen.

Vouwfunctie

Dit model haardroger beschikt over een vouwfunctie. U kunt de haardroger opvouwen door het handvat naar binnen te vouwen. Hierdoor kunt u de haardroger makkelijker verplaatsen en opbergen.

Fig. 3

Aanbevelingen

Houd het apparaat verticaal als u het gebruikt om het natuurlijke volume van het haar te vergroten of om het haar te krullen.

Fig. 4

Waarschuwing

Haarlak bevat brandbare stoffen, spuit geen haarlak als u het apparaat gebruikt.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of repareert.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te maken.
- Maak het apparaat grondig droog met keukenpapier na het schoonmaken.
- Verwijder regelmatig vuiligheid en haren die het rooster of de

NEDERLANDS

luchtingang en -uitgang zouden kunnen blokkeren.

Fig. 5

- Dompel het apparaat niet in water en zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt aan de binnenkant tijdens het schoonmaken.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 04327

Product: Bamba IoniCare Power&Go

Vermogen: 2000-2400 W

Voltage en frequentie: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval.

Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief

behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

NEDERLANDS

Mocht u op een bepaald moment een incident met het product vaststellen of vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technical Support Service op +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten, ontwerpen, foto's en illustraties in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys.1

1. Koncentrator
2. Jonizator
3. Przycisk uderzenia zimnego powietrza
4. Wybór prędkości i temperatury
5. Kółko do wieszania
6. Składany uchwyt
7. Torba do transportu

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka.
- Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone, a jeśli któregoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

Suszarka do włosów emituje jony, które chronią zarówno włosy, jak i skórę, dodają blasku i uszczelniają łuskę włosa, zapewniając całkowitą pielęgnację podczas użytkowania.

POLSKI

- Umyj i nałóż odżywkę na włosy.
- Wytrzyj nadmiar wody i wilgoci ręcznikiem i przeczesz włosy.
- Zainstalować koncentrator z przodu suszarki.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Rozprowadź trochę oleju kuchennego na górnej i dolnej płycie i zamknij górną.
- Za pomocą przełącznika prędkości i temperatury wybierz żądane ustawienia:
- 3- Prędkość turbo / maksymalna temperatura.
- 2- Prędkość turbo / średnia temperatura.
- 1- Niska prędkość / niska temperatura.

Rys. 2

Funkcja zimnego uderzenia

- Ta funkcja jest aktywowana przez naciśnięcie przycisku nadmuchu zimnego powietrza. Suszarka zacznie produkować zimne powietrze. Trzymaj przycisk wciśnięty podczas korzystania z funkcji i zwolnij go po zakończeniu.
- Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyłącz je i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed czyszczeniem lub przechowywaniem pozwól mu całkowicie ostygnąć.

Ostrzeżenie

Produkt wyłączy się automatycznie podczas przegrzania. Jeśli się przegrzeje, odłącz go od zasilania i pozwól, aby się schłodził

na parę minut. Przed ponownym włączeniem upewnij się, że żadne kłaczki, włosy lub inne przedmioty nie blokują kratki wlotu powietrza.

Funkcja składania

Ten model suszarki posiada funkcję składania. Złóż suszarkę, wciskając uchwyt do wewnątrz i ciesz się wygodniejszym transportem i przechowywaniem.

Rys. 3

Porady

Aby zwiększyć naturalną objętość włosów lub wzmocnić loki, trzymaj urządzenie w pozycji pionowej podczas korzystania z

niego.

Rys. 4

Ostrzeżenie

Lakier zawiera substancje łatwopalne, nie używaj go w trakcie użytkowania urządzenia.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem lub naprawą wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki z niewielką ilością wody.

POLSKI

- Po czyszczeniu ostrożnie osusz urządzenie chłonnym papierem.
- Okresowo czyść zanieczyszczenia i włosy, które mogą blokować kratkę, wlot lub wylot powietrza.

Rys. 5

- Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie zamocz jego wnętrza.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 04327

Produkt: Bamba IoniCare Power&Go

Moc: 2000-2400 W

Napięcie i częstotliwość: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi

i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu usuwania sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny Serwis pomocy technicznych firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez

POLSKI

użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

Jeśli kiedykolwiek wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów, projektów, zdjęć i ilustracji w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Koncentrátor
2. Ionizátor
3. Tlačítko rázu studeného vzduchu
4. Selektor rychlosti a teploty
5. Kroužek pro zavěšení
6. Skládací rukojeť
7. Taška na převoz

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice.
- Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.
- Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

Fén vydává iony, které chrání jak vlasy, tak pokožku, dodávají lesk a uzavírají vlasovou kutikulu, aby pečovaly o vaše vlasy.

- Umyjte si vlasy a použijte kondicionér.
- Vysušte přebytek vody a vlhkosti ručníkem a vlasy si rozčešte.

ČEŠTINA

- Instalujte koncentrátor na přední část fénu.
- Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
- Použijte selektor teploty a rychlosti pro výběr vhodného nastavení:
- 3– Rychlost Turbo/maximální teplota.
- 2– Rychlost Turbo/střední teplota.
- 1– Rychlost nízká/nízká teplota.

Obr. 2

Funkce rázu studeného vzduchu

- Tato funkce se aktivuje jednou stisknutím tlačítka rázu studeného vzduchu. Fén začne produkovat studený vzduch. Držte tlačítko stisknuté během používání této funkce a

přestaňte ho tisknout, když jste s používáním skončili.

- Po skončení používání se ujistěte, že přístroj je vypnutý a vypojený ze sítě elektrické energie.
- Nechejte přístroj úplně vychladnout než ho začnete čistit a než ho schováte.

Upozornění

Přístroj se automaticky zastaví, pokud se přehřeje. Pokud se tak stane, odpojte ho z elektrické sítě a nechejte ho úplně vychladnout. Než ho znovu zapnete, ujistěte se, že ve vstupu vzduchu není namotané chmýří, vlasy ani jiné předměty.

Funkce složení

Tento fén je vybaven funkcí složení. Složte fén zatlačením směrem dovnitř a užijte si jednoduchý transport a skladování.

Obr. 3

Rady

Pro zvětšení objemu přirozených vlasů nebo pro zvýraznění sestříhaných vlasů, držte přístroj během používání ve vertikální pozici.

Obr. 4

Upozornění

Lak obsahuje hořlavé látky, nepoužívejte jej při používání zařízení.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než ho začnete čistit nebo opravovat.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Přístroj důkladně osušte savým papírem poté, co jste ho vyčistili.
- Periodicky čistěte nečistoty a vlasy, které by mohly blokovat mřížku, vstup nebo vývod vzduchu.

Obr. 5

- Vyvarujte se ponoření do vody ani přístroj zevnitř nenamáčejte, když ho budete čistit.

ČEŠTINA

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 04327

Produkt: Bamba IoniCare Power&Go

Výkon: 2000-2400 W

Napětí a frekvence: 220 V-240 V~ 50/60 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním

odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí. Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

ČEŠTINA

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům, návrhům, fotografiím a ilustracím v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

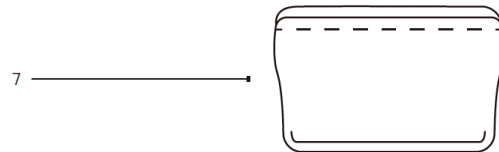
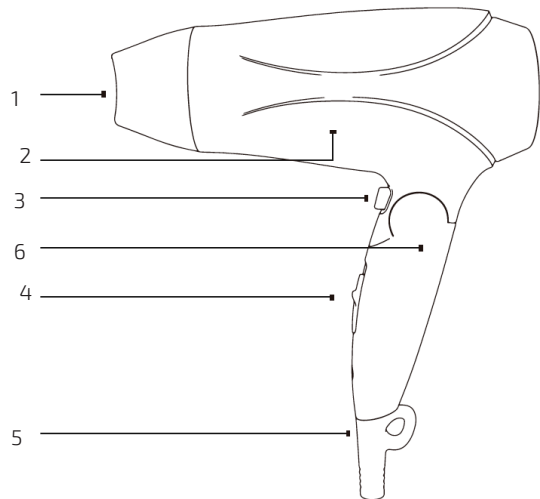


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

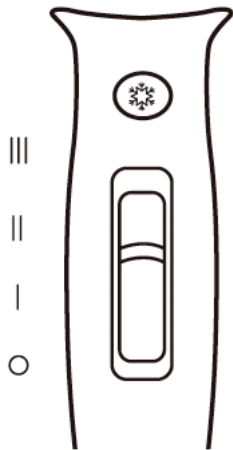


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 4

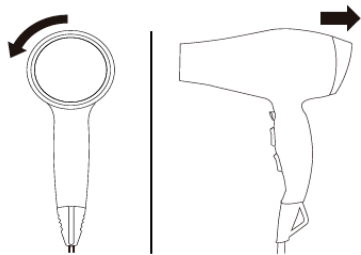


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 5

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01210825